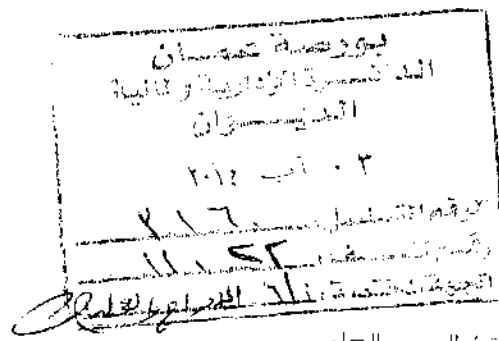




رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

Dated: 23/7/2014

التاريخ : ٢٠١٤/٧/٢٣

The Honorable, Jordan Securities
Commission,

Disclosures Department

Amman, Jordan.

Dear Sirs,

Subject: 2014 First Half Semi-annual
Report

السادة / هيئة الأوراق المالية
المحترمين

دائرة الإفصاح

عمان - الأردن

تحية واحتراماً.

الموضوع: - "القوائم المالية الموحدة
النصف سنوية كما في ٣٠
حزيران ٢٠١٤"

In accordance to the Securities Law No. 76 for the Year 2002, Provision 43/A-2, please find attached the (unaudited) semi-annual condensed and consolidated financial statements for the six months ending June 30th, 2014. These statements were duly reviewed (but not audited) by our auditors, Deloitte & Touche (ME) and as signed off by the Board of Directors of the Bank of Jordan, noting that these financial statements are subject to the pending approvals of the Central Bank of Jordan.

استناداً لأحكام المادة (٤٣/أ-٢) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة الموجزة لبنك الأردن للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ باللغتين العربية والإنجليزية، مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن، علماً بأن هذه القوائم المالية في مرحلة اعتمادها من البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

With all due respect,

Shaker T. Fakhouri

شاكر توفيق فاخوري

الإدارة العامة
بنك الأردن
عمان ١١١٨١ - الأردن
هاتف: ٠١٩٦٠٠٠٠ / ٠١٩٦٠٠٠٠
فاكس: ٠١٩٦٠٠٠٠
www.bankofjordan.com

سغة المادة
بورصة عمان للمحرمين

بنك الأردن Bank of Jordan

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١٤
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠١٤

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
- ب قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ١ - ٢٢

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الاردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام باجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني ولأغراض مراقبة الشركات .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي
إجازة رقم (٦١١)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - الأردن
٢٠ تموز ٢٠١٤

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

الموجز	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	ايضاح
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	دينار	دينار	٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٦٨,٥٩٢,٣١٥	٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦	٥
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٢١,٥٦٠,٣٢٦	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٥,٠٠٠,٠٠٠	٨,٥٠٨,٠٠٠	٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٧٠٩,١٧٠	٧٥٥,٠٧٢	٨
مشتقات أدوات مالية	٥٠,٤٩٥,٠٦٥	٦٥,٩٨٨,١٤٤	٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	١٦٦,٣٨٨	٨٦٧,٣٢٢	١٠
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١,١٢٥,٥٦٣,٠٨٨	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١١
استثمارات في شركات حليفة	٤٢٥,١٣٦,٢٦١	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	١٢
ممتلكات ومعدات - بالصافي	١	٢,٧٢٤,٦٧٢	١٣
موجودات غير ملموسة	٢٧,٧٩٨,٠١٣	٢٧,١٥٥,٧٧٠	
موجودات ضريبية مؤجلة	٣,٤٥٣,٢٤١	٢,٥٣٤,٣٢٧	
موجودات أخرى	٢٠,٠٣٣,٦٧٢	١٦,٦١٣,١٧١	
مجموع الموجودات	٨٥,٧٢٥,٠٤١	٧٤,٨٠١,٤٢١	
	٢,٢٣٤,٢٣٢,٥٨١	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٠٩,٥٤٦,٣١٠	٦٩,٩١٦,٥١٢	
ودائع عملاء	١,٦٣٦,٥٣٢,٥٣٥	١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	١٤
تأمينات نقدية	١٢٦,١١٢,٣٤٥	٩٢,١٤١,٥٠٥	
مخصصات متنوعة	٨,٨٤١,٥٤٩	٧,٥٧٦,٩٤٦	
مخصص ضريبة الدخل	١٢,٧٨١,٩٥٥	١٦,٩٤٧,٨١٤	١٥
أموال مقترضة	٥٠٠,٠٠٠	-	
مطلوبات أخرى	٢١,٧٢٣,٦٤٠	٢٤,٦٥٦,٩١٢	١٦
مجموع المطلوبات	١,٩١٦,٠٣٨,٣٣٤	١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	

حقوق الملكية:

حقوق مساهمي البنك	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٥٤,٦٠٢,٨١٨	٥٤,٦٠١,١٨٤	
الإحتياطي القانوني	١٣,٧١٧,٥٦٢	١٣,٧١٥,٩٢٨	
الإحتياطي الإختياري	١٢,٠٣١,٤٦٣	١١,٩٠٧,٤٣٣	
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	٢,٣١٩,٥٦٦	٢,٣١٩,٥٦٦	
إحتياطي خاص	(٩,٢١١,٥٦٤)	(١١,٦٤٣,٠٤٢)	
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢١,٢٧٦,٣١٢	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	١٧
إحتياطي القيمة العادلة بالصافي	٤١,٩٦٦,١١٦	٥٧,٥٣٤,١٨٩	١٨
أرباح منورة	٢٢,١١٩,٢٢٣	-	
الربح للفترة بعد الضرائب	٣١٣,٩٢١,٤٩٦	٣١٦,٩٨٥,٧٤٨	
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	٤,٢٧٢,٧٥١	٤,٥٠٥,٨٣٨	
حقوق غير المسيطرين	٣١٨,١٩٤,٢٤٧	٣٢١,٤٩١,٥٨٦	
مجموع حقوق الملكية	٢,٢٣٤,٢٣٢,٥٨١	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية			

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

بنك الاردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٥٨,١٦١,٤٦٨	٦٢,١٧٧,٣٢٦	٢٩,٠٩٩,٨٦٩	٣١,٠٩١,١٨٨	١٩	الفوائد الدائنة
١٦,٠٠٥,٣٤٩	١٥,٤٢٩,٤٠٠	٨,٠٠١,٠٦٥	٧,٤٤٢,٩٠٤	٢٠	الفوائد المدينة
٤٢,١٥٦,١١٩	٤٦,٧٤٧,٩٢٦	٢١,٠٩٨,٨٠٤	٢٣,٦٤٨,٢٨٤		صافي إيرادات الفوائد
٧,٩٢٩,٠٣١	٨,٦٠٦,٠١٤	٣,٩٦٤,٠٠٣	٤,٤٨٢,٧٠٧		صافي إيرادات العمولات
٥٠,٠٨٥,١٥٠	٥٥,٣٥٣,٩٤٠	٢٥,٠٦٢,٨٠٧	٢٨,١٣٠,٩٩١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٠١٧,١١٧	١,٤٨٤,٨٨٨	٧٩٩,٩٨٩	٧٦٩,٩٥٢		ارباح عملات أجنبية
(٧٢,٦٦٤)	(٤١,٤٠١)	(٦٦,٧٠٣)	(٢٧,٣٣٦)	٢١	(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,١٥٤,٠٠٨	٣,٨٥١,٢٥٣	٣٦٦,١٤٠	٣٦٦,٤١٨		توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣,٢٩١,٢٦٨	٣,٥٨٧,٧٦٦	٣,٠٦٢,٣٢٨	١,٤٨٣,٨٩٤	٢٢	إيرادات أخرى
٥٧,٤٧٤,٨٧٩	٦٤,٢٣٦,٤٤٦	٢٩,٢٢٤,٥٦١	٣٠,٧٢٣,٩١٩		إجمالي الدخل
١٣,٦٦٣,٤٦٧	١٥,٦٧٣,١٤٩	٦,٠٧٧,٥٧١	٧,٦٩٧,٩٩٥		نفقات الموظفين
٢,٦٨٢,١٨١	٢,٦٤٩,١٦٥	١,٣٠٧,٩٣٠	١,٣١٥,٩٩٩		استهلاكات وإطفاءات
٨,٠٨٧,٩٨١	٩,٢٤٩,٥٤٥	٣,٩٠٥,٣٧٥	٤,٧٣٤,١٠٥		مصاريف أخرى
٨,٩٠٣,١١٦	٧,٦٥١,٣٦٢	٣,٩١١,٣٦٨	٢,٨٥٣,٢٠٨	٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٧٣١,٨٦١	١,٥٥٨,٨٩٥	١١٣,٧١٣	٣٠٧,٧٥٦		مخصصات متنوعة
٣٤,٠٦٨,٦٠٦	٣٦,٧٨٢,١١٦	١٥,٣١٥,٩٥٧	١٦,٩٠٩,٠٦٣		إجمالي المصروفات
٢٣,٤٠٦,٢٧٣	٢٧,٤٥٤,٣٣٠	١٣,٩٠٨,٦٠٤	١٣,٨١٤,٨٥٦		الربح للفترة من التشغيل
(٨,٢٣١)	٢,٠٤٢	-	١١,١٩٩	١١	حصة البنك من أرباح (خسائر) شركة حليفة
٢٣,٣٩٨,٠٤٢	٢٧,٤٥٦,٣٧٢	١٣,٩٠٨,٦٠٤	١٣,٨٢٦,٠٥٥		الربح للفترة قبل الضريبة
٦,٦٣٢,٤٦٣	٧,٣١٣,٣٢٨	٤,١٣١,٥١٢	٤,٠٧٦,٩٤٧	١٥	(ينزل) : ضريبة الدخل
١٦,٧٦٥,٥٧٩	٢٠,١٤٣,٠٤٤	٩,٧٧٧,٠٩٢	٩,٧٤٩,١٠٨		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
١٩,٨٧٣,٣١١	٢٢,١١٩,٢٢٣	١٠,٣٩٧,٩٥٩	١١,١٨٤,٣٤٥		ويعود إلى :
(٣,١٠٧,٧٣٢)	(١,٩٧٦,١٧٩)	(٦٢٠,٨٦٧)	(١,٤٣٥,٢٣٧)		مساهمي البنك
١٦,٧٦٥,٥٧٩	٢٠,١٤٣,٠٤٤	٩,٧٧٧,٠٩٢	٩,٧٤٩,١٠٨		حقوق غير المسيطرين

فلس / دينار	فلس / دينار
٠,١٢٨	٠,١٤٣

٢٣

حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار
١٦,٧٦٥,٥٧٩	٢٠,١٤٣,٠٤٤	٩,٧٧٧,٠٩٢	٩,٧٤٩,١٠٨

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :

(٦,٤٣٢,٢٣٢)	٣,٥٦٧,٠٤٠	٣,٦٨٣,٤٢٢	١,٤٩٩,٨٩٣
(٦,٤٣٢,٢٣٢)	٣,٥٦٧,٠٤٠	٣,٦٨٣,٤٢٢	١,٤٩٩,٨٩٣

فروقات ترجمة عملات أجنبية

بنود الدخل الشامل الآخر الغير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :

(٨١,٥٤١)	(١,٠٢٩,٦٤٦)	(٨١,٥٤١)	٨,٤٣١,٧٥٥
٥,٧٦٧,٢١٩	(٢,٧١٢,٧٧٧)	٢,٩٤٧,٦٧١	(٨,٧٢٦,٩٧١)
٥,٦٨٥,٦٧٨	(٣,٧٤٢,٤٢٣)	٢,٨٦٦,١٣٠	(٢٩٥,٢١٦)
١٦,٠١٩,٠٢٥	١٩,٩٦٧,٦٦١	١٦,٣٢٦,٦٤٤	١٠,٩٥٣,٧٨٥

(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

٢٢,٤٠٧,١٩٨	٢٠,٢٠٠,٧٤٨	١٥,٠٦٨,٩٦٦	١١,٦٢٤,٠٧٧
(٦,٣٨٨,١٧٣)	(٢٣٣,٠٨٧)	١,٢٥٧,٦٧٨	(٦٧٠,٢٩٢)
١٦,٠١٩,٠٢٥	١٩,٩٦٧,٦٦١	١٦,٣٢٦,٦٤٤	١٠,٩٥٣,٧٨٥

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

المجلة العلمية الموحدة للمرحلة المتوسطة والثانوية
الرجعة المراجعة المرفقة

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
دينار	دينار		
٢٣,٣٩٨,٠٤٢	٢٧,٤٥٦,٣٧٢		الانشطة التشغيلية :
			الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
			تعديلات لينود غير نقدية :
٢,٦٨٢,١٨١	٢,٦٤٩,١٦٥		استهلاكات وإطفاءات
٨,٩٠٣,١١٦	٧,٦٥١,٣٦٢	٩	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٥٧,٠١٨	٨,٨٨٤	٢٢	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
٨١,٣٠٩	٤٥,٩٠١	٢١	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
(١,٤١٤,٨١٠)	(١,٤٢٧,١١٥)		تأثير تغير في أسعار الصرف
٧٣١,٨٦١	١,٥٥٨,٨٩٥		مخصصات متنوعة
٨,٢٣١	(٢,٠٤٢)	١١	(أرباح) خسائر شركة حليفة
١,٤٦٠,٠٠٠	٣٦٥,٠٠٠	٢٢	خسائر تدني موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون
١,٥٢٤,٨٤٩	(١,٠٦٥,٩٤٤)		أخرى
٣٧,٤٣١,٧٩٧	٣٧,٢٤٠,٤٧٨		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات :
٩٩٥,٦٣٧	(٧٨٩,٥٧٩)		(الزيادة) النقص في أرصدة مقيدة السحب
			النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها
			عن ثلاثة أشهر)
٨,٨٦٢,٥٠٠	٣,٥٠٨,٠٠٠		(الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٤,١١٩,٥٠٥	(٩٢,٨٦٧,٢٦٦)		(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٢٠,٣٦٧,٠٣٤)	(١١,٢٨٨,٦٢١)		الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
(٣,٤٨٨,٦٢٠)	٩٢,٣٢٦,٨١٢		الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية
(٥٢٣,١٢٦)	٣٣,٩٧٠,٨٤٠		(النقص) في مطلوبات أخرى
(٣,٣٣٩,٥٥٠)	(٣,٢٧٨,٤٤٤)		الزيادة في الأموال المقرضة
-	٥٠٠,٠٠٠		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٣,٧٤٠,٦٨٨)	٢٢,٠٨١,٧٤٢		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة
٣٣,٦٩١,١٠٩	٥٩,٣٢٢,٢٢٠		ومخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(١٥,٩٥٤,٦٣٤)	(١٤,٤٥٢,٠٢٧)	١٥	الضرائب المدفوعة
(٦٤٥,٨٠٦)	(٢٩٤,٢٩٢)		مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
١٧,٠٩٠,٦٦٩	٤٤,٥٧٥,٩٠١		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :
-	١,٧١٩,٣٢٥		المتحصل من بيع استثمارات شركات حليفة
(٣٥,٥٩٦,٣٠٤)	(٨٥,٦٣٢,٠٠٠)		(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٤٤,٤٨٧,٠٠٠	١٠٠,٦٩٤,٩٤٤		بيع /استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٨٧٤,١٢٠)	-		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٢٥,١٣٨	١٢,٧٥٨,٠٤٥		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٤٢,٠٩٦)	٧٠٠,٩٣٤		استحقاق (شراء) مشتقات مالية
(٩٥٨,٥٦٤)	(٢,٣٨٢,٣٩٨)		(شراء) ممتلكات ومعدات
٧,٩١٥,١٢٣	٢١,١٩٤		بيع ممتلكات ومعدات
(٥٩٤,٦٧١)	(١,٢٣٩,٧١٨)		موجودات غير ملموسة - بالصافي
١٤,٥٦١,٥٠٦	٢٦,٦٤٠,٣٢٦		صافي التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
			التدفق النقدي من عمليات التمويل:
(٦,٤٣٢,٢٣٢)	٣,٥٦٧,٠٤٠		فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٢٢,٩٣٨,٦٧٨)	(٢٢,٩١٩,٨٢٨)		أرباح موزعة على المساهمين
(٢٩,٣٧٠,٩١٠)	(١٩,٣٥٢,٧٨٨)		صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التمويل
١,٤١٤,٨١٠	١,٤٢٧,١١٥		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣,٦٩٦,٠٧٥	٥٣,٢٩٠,٥٥٤		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	٣١٤,٧٢٤,٣٢٢		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٥٠,٦٧١,٣٥١	٣٦٨,٠١٤,٨٧٦	٢٤	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٣٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنائير للسهم الواحد ، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة إسمية مقدارها دينار للسهم الواحد .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٨) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٥) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي) .
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٧٣) بتاريخ ٢٠ تموز ٢٠١٤ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك .
- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ بإستثناء أثر تطبيق ما يلي :

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : عرض الأدوات المالية - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) : التدني في الموجودات - الإفصاحات حول المبالغ المستردة للموجودات غير المالية.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.
- التفسير رقم (٢١) : الجبايات.

إن إتباع المعايير المعدلة أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سورية *	٣,٠٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة .

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

- مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام ، عند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية ، يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها ، وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى الأول يقوم البنك بالتعامل مع أطراف مستقلة مؤهلة لإعداد دراسات التقييم ، حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملائمة والمدخلات المستخدمة لإعداد التقييم من قبل الإدارة .

وبرأينا أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
بلغ الاحتياطي النقدي ٨٨,٥٦٢,١٤٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤
(٨٥,٥٩١,٦٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤
٢,٩٧١,٧٤٣ دينار (٢,٣٨٦,٣٥٦ دينار باستثناء الاحتياطي النقدي كما في
٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- يشمل هذا البند مبلغ ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار يستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في
٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد
١٢,٢٩٧,٨٦٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٦,٤١٦,٢١١ دينار كما في
٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب مبلغ ٢,١٧٥,٢١٢ دينار لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في
٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١,٤١٨,٠٠٠ دينار خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور وتقل عن ستة
أشهر إضافة إلى ٧,٠٩٠,٠٠٠ دينار تزيد عن ٦ أشهر وتقل عن ٩ أشهر كما في ٣١
كانون الأول ٢٠١٣).

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٦٤٧,٩٢٩	٦٠٥,٥٩٧	اسهم مدرجة في أسواق نشطة
١٠٧,١٤٣	١٠٣,٥٧٣	اسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
٧٥٥,٠٧٢	٧٠٩,١٧٠	

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٥٧,٣٦٦,١١٠	٤١,٥٩١,٨٩٠	اسهم مدرجة في أسواق نشطة
٨,٦٢٢,٠٣٤	٨,٩٠٣,١٧٥	اسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
٦٥,٩٨٨,١٤٤	٥٠,٤٩٥,٠٦٥	

- كما يرد في الإيضاح (٢٧) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، قام البنك ببيع
جزء من استثماراته ضمن محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
الشامل وذلك تماشياً مع متطلبات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص لأحد كبار
المساهمين بالقيمة العادلة لها بذلك التاريخ .

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢٥٧,١٣١,٤٩٦	٢٦٠,٢٨٧,٨٧٢	الافراد (التجزئة)
١٠,٩١٩,٤٢٢	١٠,٠٥٤,٦٨٢	حسابات جارية مدينة
٢٣٤,٥٠٧,٨١٠	٢٣٨,٤٩٩,٠٩٨	قروض وكمبيالات *
١١,٧٠٤,٢٦٤	١١,٧٣٤,٠٩٢	بطاقات الائتمان
١٧٢,٩٢٠,٧٠٤	١٨٧,٦٧٦,٧٧٦	القروض العقارية
٦٠٧,٥٧٢,٥٥٧	٦٨٨,٣٨٦,٦٦٤	الشركات :
٤٨٢,١٦٧,٣٤٧	٥٥٦,٢٣٨,٤٥٦	الشركات الكبرى
١١٤,١٣٥,٤٩٩	١١٦,١٤١,٨٩٣	حسابات جارية مدينة
٣٦٨,٠٣١,٨٤٨	٤٤٠,٠٩٦,٥٦٣	قروض وكمبيالات *
١٢٥,٤٠٥,٢١٠	١٣٢,١٤٨,٢٠٨	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٤٠,٠٤٧,١٦٠	٣٨,٢١٢,٣٩٦	حسابات جارية مدينة
٨٥,٣٥٨,٠٥٠	٩٣,٩٣٥,٨١٢	قروض وكمبيالات *
١٠٩,٠٦٢,١١٦	٩٣,٩٢٣,٠٣٠	الحكومة والقطاع العام
١,١٤٦,٦٨٦,٨٧٣	١,٢٣٠,٢٧٤,٣٤٢	المجموع
(٩٢,٨٣٧,٢٩١)	(٩٢,٧٠٢,٠٣٧)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
(١٣,٥٠٢,٣٩٨)	(١٢,٠٠٩,٢١٧)	مباشرة
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,١٢٥,٥٦٣,٠٨٨	ينزل : فوائد معلقة
		صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٩,٢٢٤,٥٦٩ دينار - كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٧,٩٥٣,٢١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٠٣,٧٠٦,٣٢٨ دينار أي ما نسبته ٨/٤٣% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١١٢,٣٢٢,٦٠٥) دينار أي ما نسبته ٩/٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٩١,٧٠٠,٤٣١ دينار أي ما نسبته ٧/٥٣% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٩٨,٨٢٢,٠٦٧) دينار أي ما نسبته ٨/٧٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٤١,٩٦٨,٧٥٠ دينار أي ما نسبته ٣/٤١% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٦٩,٥١٣,٥٢٢) دينار أي ما نسبته ٦/٠٦% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣, كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٥١,٩٥٤,٢٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٣٩,٥٤٨,٥٩٤) دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

مخصص تدني تسهيلات انتمائية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات انتمائية مباشرة :

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠١٤					
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١
الرصيد في بداية الفترة					
١٩١,٦٠٩	٣٨,٣٠٤	١,٤٢٣,٩٢٤	١٠١,٠٨١	-	١,٧٥٤,٩١٨
فرق عملات أجنبية					
٧٩٢,٩٢٥	(١,٤١٦,٣٣٠)	٨,١٤٦,٥٧٢	١٢٨,١٩٥	-	٧,٦٥١,٣٦٢
صافي المقتطع خلال الفترة من الإيرادات					
(٣,٢٨٧,٩٣١)	(٢٧٩,٣٦٨)	(٢,٩٢٠,٢١٢)	(٣,٠٥٤,٠٢٣)	-	(٩,٥٤١,٥٣٤)
مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي					
١٥,٨٥٦,١٠٦	٣,٦٧٩,٥٣١	٦٥,٣٣٩,٦٣٨	٧,٨٢٦,٧٦٢	-	٩٢,٧٠٢,٠٣٧
الرصيد في نهاية الفترة					

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٣					
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨
الرصيد في بداية السنة					
(١,٢٧٢,٥٠٠)	-	(٣,٧٨١,١٤٢)	(٥٥٥,٨٦١)	-	(٥,٦٠٩,٥٠٣)
فرق عملات أجنبية					
٢,٤٠٨,٠٥٩	(١٦٧,٦٨٥)	١١,٣٥٣,٢٩٥	١٥٢,٤٤٧	-	١٣,٧٤٦,١١٦
المقتطع خلال السنة من الإيرادات					
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١
الرصيد في نهاية السنة					

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠١٤					
١٥,٥١٥,٨٠٣	٣,٥٨٨,٣٥٨	٦٤,٩٥٤,٣٩٥	٧,٦٣٨,٣٤٥	-	٩١,٦٩٦,٩٠١
على أساس العمل الواحد					
٣٤٠,٣٠٣	٩١,١٧٣	٣٨٥,٢٤٣	١٨٨,٤١٧	-	١,٠٠٥,١٣٦
على أساس المحفظة					
١٥,٨٥٦,١٠٦	٣,٦٧٩,٥٣١	٦٥,٣٣٩,٦٣٨	٧,٨٢٦,٧٦٢	-	٩٢,٧٠٢,٠٣٧
الرصيد في نهاية الفترة					

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٣					
١٧,٧٤٧,٤٧٩	٥,٢٤٣,٦٢٢	٥٨,٢٧٧,٥١١	١٠,٥١٢,٣٤٥	-	٩١,٧٨٠,٩٥٧
على أساس العمل الواحد					
٤١٢,٠٢٤	٩٣,٣٠٣	٤١١,٨٤٣	١٣٩,١٦٤	-	١,٠٥٦,٣٣٤
على أساس المحفظة					
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١
الرصيد في نهاية السنة					

- وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٣,٩٦٩,٤٦٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١١,٦٥٣,١٧٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- هناك تسهيلات إنتمائية مباشرة رصيدها ١١,٦٨٥,٤٠٧ دينار وفوائدها المعلقة ٢,١٤٣,٨٧٣ دينار والمخصص المرصود لها ٩,٥٤١,٥٣٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ تم إدراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي بموجب قرارات مجلس الإدارة وذلك على اعتبار أن هذه الحسابات مغطاة بالكامل كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموحدة.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣٠ حزيران ٢٠١٤				
الشركات				
الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٧٠٥,٦١٤	٩٩١,٨٠٨	٦,٩٤٧,٨٠٤	٢,٨٥٧,١٧٢	١٣,٥٠٢,٣٩٨
٣٣٢,٩٤٨	١٧٥,٣٩١	٧٤٣,٠١٤	٣٨٣,٢٩٠	١,٦٣٤,٦٤٣
(٢٤٧,٠٧٦)	(١٦٩,٩٤٠)	(٤٣٨,٣٣٢)	(١٢٧,١٠٤)	(٩٨٢,٤٥٢)
(١,٤٩٩)	-	-	-	(١,٤٩٩)
(١٧٩,٢١٦)	(٧٠,١٧٦)	(٩٥٢,١٢٨)	(٩٤٢,٣٥٣)	(٢,١٤٣,٨٧٣)
٢,٦١٠,٧٧١	٩٢٧,٠٨٣	٦,٣٠٠,٣٥٨	٢,١٧١,٠٠٥	١٢,٠٠٩,٢١٧

الرصيد في بداية الفترة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل : الفوائد المحولة للايرادات

ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

فوائد معلقة محولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الاول ٢٠١٣				
الشركات				
الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٧٧٣,٣٥٦	٨٤٠,٠٤٧	٦,٥٤١,٧٢٢	٢,٦٠٩,٥٩٨	١٢,٧٦٤,٧٢٣
٣٠٤,٩١٥	٢٧٠,٢٤٠	٢,١٢٧,٣٦٣	٤٨٣,٤٧٢	٣,١٨٥,٩٩٠
(٣٤٦,٧٨٠)	(١١٨,٤٧٩)	(١,٦١٥,٢٠٧)	(١٩٤,٥٥٢)	(٢,٢٧٥,٠١٨)
(٢٥,٨٧٧)	-	(١٠٦,٠٧٤)	(٤١,٣٤٦)	(١٧٣,٢٩٧)
٢,٧٠٥,٦١٤	٩٩١,٨٠٨	٦,٩٤٧,٨٠٤	٢,٨٥٧,١٧٢	١٣,٥٠٢,٣٩٨

الرصيد في بداية السنة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل : الفوائد المحولة للايرادات

ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

المجموع				
٢٠١٣	٢٠١٤	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢,٤٥٠,٣١٥	١٠,١١٥,٧٠٥	٢,٧٥١,٥٤٥	٧,٣٦٤,١٦٠	مالي
١٨٥,٦١٩,٩٨٧	٢٣٠,٢٣١,٩٦٠	٢٤,٧٦٧,٥٢٧	٢٠٥,٤٦٤,٤٣٣	صناعة
١٧٤,٢٨١,٤١٨	٢٣١,١٥٩,٠٤٤	٢١,٧٧٦,٩٣٠	٢٠٩,٣٨٢,١١٤	تجارة
١٦٦,٥٩١,٩٧١	١٥١,٠٧٢,٦١٤	٤,١٨٣,٢٤٢	١٤٦,٨٨٩,٣٧٢	عقارات
٤٢,٥٢٨,٧٢٨	٣٢,٢١٢,٢٧٠	٤,٦٧١,٣٦٢	٢٧,٥٤٠,٩٠٨	انشاءات
١٥,٤٠٣,٤٤٨	١٧,٠٣٣,٩٤٠	٤,٧٤٧,٤٩٤	١٢,٢٨٦,٤٤٦	زراعة
٩٤,٩٨٩,٤٨٤	١٠٧,٤١٢,٩٠٦	٥,١٧٩,٣٢٠	١٠٢,٢٣٣,٥٨٦	سياحة ومطاعم ومرافق عامة
٣,١٥٣,٣٣٨	٢٥,٥١٧,٨٤٣	-	٢٥,٥١٧,٨٤٣	أسهم
٢٣٦,٢٦٦,٣٧٩	٢٢٦,٨٨٣,٧٧٦	٣٢,٢٤٢,٧٧٥	١٩٤,٦٤١,٠٠١	افراد
١٠٩,٠٦٢,١١٦	٩٣,٩٢٣,٠٣٠	٥١,٩٥٤,٢٨٠	٤١,٩٦٨,٧٥٠	حكومة وقطاع عام
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,١٢٥,٥٦٣,٠٨٨	١٥٢,٢٧٤,٤٧٥	٩٧٣,٢٨٨,٦١٣	المجموع

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
-	٥٠,٥٦٨,٠٢١	اذونات خزينة
٤١٢,٧٢٢,٨٩٧	٣٤٧,٢٠٧,٠١٦	اوراق مالية حكومية وبكفالتها
٢٧,٤٧٦,٣٠٨	٢٧,٣٦١,٢٢٤	اسناد قروض الشركات
٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٤٢٥,١٣٦,٢٦١	

١١ - استثمارات في شركات حليفة
قام البنك خلال النصف الثاني من العام ٢٠١٤ بتخفيض مساهمته في شركة الشمال الصناعية (شركة حليفة) من خلال بيع جزء من هذا الاستثمار وذلك تماشياً مع متطلبات البنك المركزي الأردني ، وقد نتج عن عملية البيع أرباح بقيمة ٢,٠٤٢ دينار . هذا وقد تم تحويل باقي مساهمة البنك ضمن محفظة البنك في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل .

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصافي
تمتاز الحركة الحاصلة على الممتلكات والمعدات للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ في إضافات بواقع ٢,٣٨٢,٣٩٨ دينار واستبعادات بواقع ٢١,١٩٤ دينار إضافة إلى فروقات ترجمة عملات أجنبية تخص بنك الأردن سورية (شركة تابعة) بمبلغ ٦١٨,٢٨٤ دينار .

١٣ - موجودات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٩,٩١٥,٢٤٠	٩,٣٧٥,٧٨٨	فوائد وإيرادات برسم القبض
١,٧٥٨,٠٢٣	٤,٣٧٢,٥٦٨	مصرفات مدفوعة مقدما
٤٢,٠٢٧,٨٤٢	٤١,٥٩٣,٥٠١	موجودات الت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
٥,٦٢١,٠٠٠	٥,٢٥٦,٠٠٠	موجودات مالية الت ملكيتها للبنك وفاء لديون **
٣,١٣٩,٧٩٩	١٠,١٥١,٧١٧	شيكات مقاصة
١,٨٠٦,٨٥٢	١,٦٤١,٣٥٣	دفعات مقدمة لقاء استملاك اراضي وعقارات
٤,٤٥٠,٠٩٥	٥,٨٧٣,١٠١	مصاريف ضريبية مدفوعة مقدما
٦,٠٨٢,٥٧٠	٧,٤٦١,٠١٣	مدينون وارصدة مدينة أخرى
٧٤,٨٠١,٤٢١	٨٥,٧٢٥,٠٤١	

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٤٢,٠٢٧,٨٤٢	رصيد بداية الفترة/ السنة
١٣,٤١٣,١٤١	٢,٥٧٧,٤٣٥	إضافات
(٤٥٨,٢٩٠)	(٣,٠١١,٧٧٦)	استبعادات
٤٢,٠٢٧,٨٤٢	٤١,٥٩٣,٥٠١	رصيد نهاية الفترة/ السنة

* بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المياني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى .

** تم تصنيف هذا البند بناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني .

١٤ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٤					
المجموع	الحكومة		مؤسسات صغيرة		أفراد
	والقطاع العام	ومتوسطة	شركات كبرى	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البيان
٤٦٠,٥٣٧,٩٨٦	١٩,١٨١,٩٢٠	٧٢,٣٤١,١٣٣	٧٦,٨٤٩,٨٣٤	٢٩٢,١٦٥,٠٩٩	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٩٠,٦٤١,٦٩٨	٨٤,٥٠٨	١٢,٩٨٦,٢٠٥	٩٠٣,٥٣٤	٥٧٦,٦٦٧,٤٥١	ودائع التوفير
٥٠٢,٧٢٤,٣٣١	٧٦,٠٦٦,٠٠٣	٢٩,٨٣٥,٥٤٦	٨٩,٦١٨,١٧٣	٣٠٧,٢٠٤,٦٠٩	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٨٢,٦٢٨,٥٢٠	-	٢,٨٢٨,٧٨٩	-	٧٩,٧٩٩,٧٣١	شهادات ايداع
١,٦٣٦,٥٣٢,٥٣٥	٩٥,٣٣٢,٤٣١	١١٧,٩٩١,٦٧٣	١٦٧,٣٧١,٥٤١	١,٢٥٥,٨٣٦,٨٩٠	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٣					
المجموع	الحكومة		مؤسسات صغيرة		أفراد
	والقطاع العام	ومتوسطة	شركات كبرى	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البيان
٤٢٩,٨٠٤,٠٧٣	٢٣,١٨٣,٠٥٩	٦٦,٧٦٩,٠٠٢	٨١,٧٣٥,٢٥٥	٢٥٨,١١٦,٧٥٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٦٤,٩٤٦,٩٩٤	٢٢١,٢٧٥	١٤,١٨٤,٢٧٢	٥٢٢,٠٥٥	٥٥٠,٠١٩,٣٩٢	ودائع التوفير
٤٤٣,٩٦٣,١٨٩	٧٢,٦٤١,٥٥٦	٢٢,٤٦٩,٣١٨	٦٥,١٨٥,٥١٧	٢٨٣,٦٦٦,٧٩٨	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١٠٥,٤٩١,٤٦٧	-	٢,٨٣٦,٤٨٩	-	١٠٢,٦٥٤,٩٧٨	شهادات ايداع
١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	٩٦,٠٤٥,٨٩٠	١٠٦,٢٥٩,٠٨١	١٤٧,٤٤٢,٨٢٧	١,١٩٤,٤٥٧,٩٢٥	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة ٨٨,١١١,٥٦٠ دينار أي ما نسبته ٥/٣٨% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٧٨,٥٢٥,٣٦٩ دينار، أي ما نسبته ٥/٠٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٧٠٦,٦٢٩,٩٧٣ دينار أي ما نسبته ٤٣/١٧% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٦٥٩,٢٢٥,٧٣٥ دينار أي ما نسبته ٤٢/٦٩% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤,٠٠٤,٠٧٤ دينار أي ما نسبته ٠/٢٤% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٧,٣٥٥,٢٨٣ دينار أي ما نسبته ٠/٤٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الودائع الجامدة ٥٥,٦١٩,٢٠٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٤٩,٩٣١,٣٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

١٥- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٦,٩٤٧,٨١٤	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٩,٢٩٦,٤٩٩)	(١٤,٤٥٢,٠٢٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٨,٨٧٦,٤٤١	١٠,٢٨٦,١٦٨	ضريبة الدخل المستحقة
١٦,٩٤٧,٨١٤	١٢,٧٨١,٩٥٥	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٩,٣٩٩,٥٠٩	١٠,٢٨٦,١٦٨	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(١,٥٨٦,٣٤٦)	(٣,٦٧٧,٣٠٨)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
٣٤٤,١٤٩	٢٥٦,٨٠٧	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(١,٥٢٤,٨٤٩)	٤٤٧,٦٦١	فرق عملات أجنبية
٦,٦٣٢,٤٦٣	٧,٣١٣,٣٢٨	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ٢٠% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام ٢٠١١ بمبلغ ١,٧٥٠,٠٣٠ دينار وقد تم الاعتراض على هذا التقدير من قبل البنك حسب الأصول ، وبراى الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب على الشركة أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

- حصل البنك (إدارة وفروع فلسطين) أواخر العام ٢٠١٣ على مخالصات ضريبية نهائية من دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ ، كما أن البنك كان قد سوى موقفه الضريبي مع دوائر الضريبة عن السنوات قبل ذلك ، وتم الإستدراك في قائمة الدخل المرحلية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ لمبلغ ٩٦٠,٠٠٠ دينار أردني يمثل الضريبة المستحقة على البنك (مبلغ ٤٨٠,٠٠٠ دينار أردني لضريبة الدخل ومبلغ ٤٨٠,٠٠٠ دينار أردني يمثل ضريبة القيمة المضافة على الربح (مبلغ ١,٠١٠,٠٠٠ دينار أردني ومبلغ ٨٨٠,٠٠٠ دينار أردني على التوالي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) . هذا ومن المتوقع إنهاء التسويات الضريبية للسنوات ٢٠١٢ و ٢٠١٣ خلال عام ٢٠١٤ .

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١١ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ودفع الضرائب المعلنة .
- قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٢ ، كما قامت بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٣ ودفع الضرائب المعلنة .

ب- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
٢٣,٣٩٨,٠٤٢	٢٧,٤٥٦,٣٧٢	ارباح غير خاضعة للضريبة
(٢,٩٣٠,٠٥٧)	(٤,٥٥٢,١٤٧)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٤,١٢٣,٨٥٣	٦,٤٦٠,٢٨٣	الربح الضريبي
٢٤,٥٩١,٨٣٨	٢٩,٣٦٤,٥٠٨	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
%٣٨	%٣٥	

١٦- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤		
دينار	دينار		فوائد مستحقة غير مدفوعة
٧,٢٩٧,١٠٧	٦,٣٢٣,٦٩٨		شيكات مقبولة الدفع
٦,٣٠١,٥٤٨	٧,٥٥١,٩٩٢		أمانات مؤقتة
١,٤١٠,٤٤٥	١,٣١٥,٥٦٦		أرباح مساهمين غير موزعة
١,٢٤٠,٩٠١	١,٥٨٦,٠٧٣		تأمينات صناديق حديدية
١٤٩,٧٨٧	١٥٣,٥٦٢		تأمينات عقارات مبيعة
١,٧٤٥,٢٩٠	٥٠,٠٠٠		مطلوبات أخرى*
٦,٥١١,٨٣٤	٤,٧٤٢,٧٤٩		
٢٤,٦٥٦,٩١٢	٢١,٧٢٣,٦٤٠		

* إن تفاصيل بند المطلوبات الاخرى هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤		
دينار	دينار		معاملات في الطريق
٢,٥٣٣,٨٤٥	١٦٧,٠٤٥		أمانات الضمان الاجتماعي
٢٠٤,٨٠٩	٢٢١,٤٣٤		أمانات ضريبة الدخل
٢٩٧,٨٧٣	٣٣٤,٤٢٩		مصروفات مستحقة
٣,١٠١,١٠٠	٣,٥٨٤,٤٤٠		حوالات واردة
١٦٨,٤٤٥	١٩٠,١٥٣		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٥٥,٠٠٠	-		ارصدة دائنة أخرى
١٥٠,٧٦٢	٢٤٥,٢٤٨		
٦,٥١١,٨٣٤	٤,٧٤٢,٧٤٩		

١٧- إحتياطي القيمة العادلة بالصافي

إن الحركة الحاصلة على بند إحتياطي تقييم الموجودات المالية هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٦,٨٨٠,٢٨١	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	الرصيد في بداية السنة
٣,٧١١,٧٨٣	-	تعديلات
١٠,٥٩٢,٠٦٤	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة المعدل
-	(٩,٧٨٥,٣٢١)	أرباح متحققة لأسهم - بالصافي
٢٢,٨٥٨,٤٢٦	(٢,٧١٢,٧٧٧)	(خسائر) أرباح غير متحققة / أسهم - بالصافي
-	٣٢٣,٩٢٠	أثر إنخفاض ملكية البنك في الشركة الحليفة
٣٣,٤٥٠,٤٩٠	٢١,٢٧٦,٣١٢	الرصيد في نهاية السنة

١٨- الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	
٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٥٧,٥٣٤,١٨٩	الرصيد في بداية السنة
٢,١٧١,١٧٧	-	تعديلات
٤٦,٠٤١,٠١٩	٥٧,٥٣٤,١٨٩	الرصيد في بداية الفترة / السنة المعدل
(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٤٠,٧٣٩,٢١٤	-	أرباح السنة
(٧,٦٥٦,٤٥٨)	(١١٦,١٠٨)	المحول إلى الإحتياطيات
(٥٣٦,٧٧٧)	٨,٧٥٥,٦٧٥	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل
-	(٣٢٣,٩٢٠)	أثر إنخفاض ملكية البنك في الشركة الحليفة
٢,٢١٢,١٩١	(٦١٨,٧٢٠)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٥٧,٥٣٤,١٨٩	٤١,٩٦٦,١١٦	الرصيد في نهاية السنة *

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٢٠,٠٣٣,٦٧٢ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١٦,٦١٣,١٧١) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٥,٨٣٤,٣٤٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

١٩- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
١٣,٥٦٩,٩٧٦	١٤,٢٥٧,٦٣٩
٧٨٧,٥٧٨	٥٧٧,٨٩٥
١٠,٧١٠,٦٤٨	١١,٦٥٣,٤٤٨
٢,٠٧١,٧٥٠	٢,٠٢٦,٢٩٦
٥,١٢٨,٦٤٠	٥,٥٥١,٣١٧
٢٢,٠٤٢,٧٧٥	٢٣,٤٢٥,٧٢٣
١٦,٢٣٤,٣٩٤	١٧,٦٩٥,٢٣٩
٢,٩٧٠,٦٥٢	٣,٦٥٢,٩٥٨
١٣,٢٦٣,٧٤٢	١٤,٠٤٢,٢٨١
٥,٨٠٨,٣٨١	٥,٧٣٠,٤٨٤
١,٧١١,١٢٨	١,٦٠١,٢٨٥
٤,٠٩٧,٢٥٣	٤,١٢٩,١٩٩
١,٤٩٩,٥٦٤	٣,٤٥٧,٣٦٩
٣٧٥,٢٤١	٢٥٢,٢٠٦
١,٨٤٤,٢٩٧	١,٢٨١,٢٨٦
١٣,٧٠٠,٩٧٥	١٣,٩٥١,٧٨٦
٥٨,١٦١,٤٦٨	٦٢,١٧٧,٣٢٦

تسهيلات ائتمانية مباشرة :

للافراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات

مصرفية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

٢٠- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٥١٩,٣٨٨	٩٩٤,٠٥٧
٨٣,٩٧٠	٧٣,٢٠٧
٨٩٣,٤٧٩	٤٦٥,٥٤٣
٩,٩٨٣,٨٣١	٩,٠٠٣,٢٤٧
٢,٩٨٤,١٧٥	٢,٦٢٦,٣٠٥
٤٩٣,٩٦٦	٦٤٠,٢٠٥
١,٠٤٦,٥٤٠	١,٦٢٦,٤٩٧
-	٣٣٩
١٦,٠٠٥,٣٤٩	١٥,٤٢٩,٤٠٠

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

أموال مقترضة

٢١ - (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
يتكون هذا البند مما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم	-	(٤٥,٩٠١)	٤,٥٠٠	(٤١,٤٠١)
	-	(٤٥,٩٠١)	٤,٥٠٠	(٤١,٤٠١)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم	-	(٨١,٣٠٩)	٨,٦٤٥	(٧٢,٦٦٤)
	-	(٨١,٣٠٩)	٨,٦٤٥	(٧٢,٦٦٤)

٢٢ - إيرادات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٣,١٠٩,٢٥٨	٢٦٣,٣٩٨	إيرادات مستردة من سنوات سابقة
١٧٣,٣٣٠	٨٩٤,١١٦	أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
٢٧٢,٣٨٣	٢٧٣,٣٧٦	إيرادات البريد والهاتف وسويقت
٧٥,٩٥١	١٣٧,١٩٩	إيجارات مقبوضة من عقارات البنك
(٥٧,٠١٨)	(٨,٨٨٤)	(خسائر) بيع ممتلكات ومعدات
٨٨٥,٢٩٠	٩٨٢,٤٥٢	فوائد معلقة معادة للإيرادات
(١,٤٦٠,٠٠٠)	(٣٦٥,٠٠٠)	(خسارة) التدني في قيمة موجودات آلت ملكيتها للبنك
٢٩٢,٠٧٤	١,٤١١,١٠٩	إيرادات أخرى
٣,٢٩١,٢٦٨	٣,٥٨٧,٧٦٦	

٢٣ - حصة السهم من الربح للفترة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٩,٨٧٣,٣١١	٢٢,١١٩,٢٢٣	الربح للفترة (مساهمي البنك)
١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,١٢٨	٠,١٤٣	حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
٠,١٢٨	٠,١٤٣	أساسي
		مخفض

٢٤ - النقد وما في حكمه
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار
٢٠٨,٣٠٦,٢٩٩	٢٦١,١٤٧,٨١٥	٢٢١,٥٦٠,٣٢٦
٢٧٨,٤٢٥,١٠٦	(١٠٩,٥٤٦,٣١٠)	(٥,١٤٦,٩٥٥)
(٣١,١٨٩,٦٩٥)	(٤,٨٧٠,٣٥٩)	٣٦٨,٠١٤,٨٧٦
٤٥٠,٦٧١,٣٥١		

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق
خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر
أرصدة مقيدة السحب

٢٥ - إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي تقييم الموجودات المالية الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

وقد تحقق التخفيض في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ٤/٤٧ مليون ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بـآلاف الديناريـر		
٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠	بنود رأس المال الاساسي :
٥٤,٦٠٢	٥٤,٦٠١	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٣,٧١٨	١٣,٧١٦	الإحتياطي القانوني
٢,٣١٩	٢,٣١٩	الإحتياطي الإختياري
١٨,٧٢٣	١٢,٧٠٥	إحتياطيات أخرى
١,٥٩١	١,١٣٩	الأرباح المدورة
(٣,٤٥٣)	(٢,٥٣٤)	حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة
(١٩,٢٨٤)	(١٩,٤٦٩)	يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة
(٢,٢٣٢)	(٢,١١٨)	العقارات المستملكة لقاء ديون التي
٢٢١,٠٨٤	٢١٥,٤٥٩	تزيد عن ٤ سنوات
		٥٠% من الإستثمارات في البنوك
		وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الأساسي
(٩,٢١٢)	(١١,٦٤٣)	بنود رأس المال الإضافي
٩,٥٧٤	١٥,٠٥٣	ترجمة عملات أجنبية
١٢,٠٣٢	١٠,٠٢٥	إحتياطي تقييم موجودات مالية
(٢,٢٣٢)	(٢,١١٨)	إحتياطي المخاطر المصرفية
١٠,١٦٢	١١,٣١٧	يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك
		وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الإضافي
٢٣١,٢٤٦	٢٢٦,٧٧٦	مجموع رأس المال التنظيمي
١,٤٨٣,١٦٧	١,٣٩١,٢٠٥	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٥,٥٩	%١٦,٣٠	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٤,٩١	%١٥,٤٩	نسبة رأس المال الأساسي (%)

٢٦ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		أخرى		وساطة مالية		الخزينة		المؤسسات		الإقراض	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
٥٧,٤٧٤,٨٧٩	٦٤,٢٣٦,٤٤٦	١,٧٧٢,١٤٣	٢٢٠,٤٣٠	٢١,١٥٨,٠١٣	٢٤,٧٨٩,٥٨٩	١٦,٢٩٦,٢٧١					
(٨,٩٠٣,١١٦)	(٧,٦٥١,٣٦٢)	-	-	-	(٦,٨٧٨,٩٠٠)	(٧٧٢,٤٦٢)					
٤٨,٥٧١,٧٦٣	٥٦,٥٨٥,٠٨٤	١,٧٧٢,١٤٣	٢٢٠,٤٣٠	٢١,١٥٨,٠١٣	١٧,٩١٠,٦٨٩	١٥,٥٢٣,٨٠٩					
(٢٥,١٦٥,٤٩٠)	(٢٩,١٣٠,٧٥٤)	(١٠٢,٧٩٤)	(١٠٢,٧٩٤)	(٦,٨١٧,٠٤٩)	(١٦,٦١٥,٩٥٥)	(٥,٥٩٤,٩٥٦)					
(٨,٢٣١)	٢,٠٤٢	-	-	-	٢,٠٤٢	-					
٢٣,٣٩٨,٠٤٢	٢٧,٤٥٦,٣٧٢	١,٧٧٢,١٤٣	١١٧,٦٣٦	١٤,٣٤٠,٩٦٤	١,٢٩٦,٧٧٦	٩,٩٢٨,٨٥٣					
(٦,٦٣٢,٤٦٣)	(٧,٣١٣,٣٢٨)	(٤٥٠,٤٩٥)	(٣٣,٥٣١)	(٢,٨٣٧,٤٦٢)	(٩٩٢,٠٧٧)	(٢,٩٩٩,٧٦٣)					
١٦,٧٦٥,٥٧٩	٢٠,١٤٣,٠٤٤	١,٣٢١,٦٤٨	٨٤,١٠٥	١١,٥٠٣,٥٠٢	٣٠٤,٦٩٩	٦,٩٢٩,٠٩٠					
٩٥٨,٥٦٤	٢,٣٨٢,٣٩٨	٩,٨٠٠	٨٠٢	١٩,٦٥٨	٥٣٨,٧٦٢	١,٨١٣,٣٧٦					
٢,٦٨٢,١٨١	٢,٦٤٩,١٦٥	١٤٠,٢٠٩	٦,٣٤١	٣٠,٣٠٩٨	١,٠٦٤,٥٧٦	١,١٣٤,٤٤١					
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران										
٢٠١٣	٢٠١٤										
دينار	دينار										
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,٢٣٤,٢٣٢,٥٨١	١٩٩,٤٧٣,٦١٦	٤,٠٧٠,١٨٦	١,٠٥٤,١٦٧,٧٨٤	٥٢٤,٧٢٠,١٥٦	٤٥١,٨٠٠,٨٣٩					
١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	١,٩١٦,٠٣٨,٣٢٤	٦٣,٧٥٦,٣٧٤	٢٠,٢٧٩	١٨٠,٣٣٩,٧٨٦	٣٠٧,٣٨٩,٧٩٣	١,٣٦٤,٥٣٢,١٠٢					

إجمالي الايرادات

المقطع لمخصص تدني التسهيلات

الإنتمانية المباشرة

نتائج أعمال القطاع

مصاريف غير موزعة

حصة البنك من أرباح (خسائر) شركة حليفة

الربح قبل الضرائب

ضريبة الدخل

صافي ربح الفترة

معلومات أخرى

مصاريف رأسمالية

الاستهلاكات والإطفاءات

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكـة		داخـل المملكـة		إجمالي الإيرادات المصرفيات الرأسمالية
ووع	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٣,٤٧١,٩٩٧	٧٩,٦٦٧,٨٨٨	١٧,٢٤٥,٨٣٢	١١,٣٧١,٩١٤	٦٧,٩٩٤,١٢٦	٧١,٩٦٤,٥١٨	
٩٥٨,٥٦٤	٢,٣٨٢,٣٩٨	(٤٠٩,٠٦٧)	١٣٣,٥١٦	١,٣٦٧,٦٣١	٢,٢٤٨,٨٨٢	
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,٢٣٤,٢٣٢,٥٨١	٥٠٠,٩٣٤,١٨٢	٥٣٧,٩٠٦,١٤٢	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	١,٨٤٢,٢٤٦,٣٠٢	مجموع الموجودات
ووع	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,٢٣٤,٢٣٢,٥٨١	٥٠٠,٩٣٤,١٨٢	٥٣٧,٩٠٦,١٤٢	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	١,٨٤٢,٢٤٦,٣٠٢	

٢٧ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

أ - قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .
إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

وع	الجهة ذات العلاقة									
	المجم	٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول	صندوق ادخار	موظفي البنك	أطراف أخرى	دينار	دينار	دينار	دينار
كبار المساهمين	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
تسهيلات ائتمانية	٧,٥٠٠,٠٠٠	٤١,٣٤٩,٦٦٣	٣٨,١٢٣,٠٩٧	-	٢٩,٩٥٣,٠٣٩	٢٩,٩٥٣,٠٣٩	٢٩,٩٥٣,٠٣٩	٢٩,٩٥٣,٠٣٩	٢٩,٩٥٣,٠٣٩	٢٩,٩٥٣,٠٣٩
ودائع	٤٥,٧٥٧	٢٤,٦٢٦,٠٦٢	٢٢,٩٠٤,٠٧٥	١,٢٤٤,٩٥٠	٢١,٣٧٩,٤٢٢	٢١,٣٧٩,٤٢٢	٢١,٣٧٩,٤٢٢	٢١,٣٧٩,٤٢٢	٢١,٣٧٩,٤٢٢	٢١,٣٧٩,٤٢٢
التأمينات النقدية	-	٤٧٩,٨٠٥	٨٢,٢٣٧	-	٤٤٦,٥٠٥	٤٤٦,٥٠٥	٤٤٦,٥٠٥	٤٤٦,٥٠٥	٤٤٦,٥٠٥	٤٤٦,٥٠٥
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :	٥,٠٠٠	٣١٨,٣٢٠	١٥٤,٣٨٢	-	٢٠٩,٩٣٦	٢٠٩,٩٣٦	٢٠٩,٩٣٦	٢٠٩,٩٣٦	٢٠٩,٩٣٦	٢٠٩,٩٣٦

وع	الجهة ذات العلاقة									
	المجم	٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول	صندوق ادخار	موظفي البنك	أطراف أخرى	دينار	دينار	دينار	دينار
عناصر قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
فوائد وعمولات دائنة	١٠٣,٣٣٣	٨٦١,٤٢٨	٩٨,٩٦٣	-	٧٢٩,٩٦٩	٧٢٩,٩٦٩	٧٢٩,٩٦٩	٧٢٩,٩٦٩	٧٢٩,٩٦٩	٧٢٩,٩٦٩
فوائد وعمولات مدينة	-	١٥١,٨٣٢	٨٣,١٢٧	٦,٣١٨	١١٥,٩٧٢	١١٥,٩٧٢	١١٥,٩٧٢	١١٥,٩٧٢	١١٥,٩٧٢	١١٥,٩٧٢

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤/٥٪ على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٤/٥٪ للبنك (مقابل تامينات نقدية بنسبة ٢/٨٪) للبنك و ٣/٥٪ للدولار الأمريكي وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١١/٤٪ للبنك و ٣/٥٪ للدولار الأمريكي على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٤/٤٪ للبنك و ٤/٥٪ للدولار الأمريكي وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢٥/١٠٠٪ للبنك و ٢٠/١٠٠٪ للدولار الأمريكي .

ب - قام البنك خلال الربع الثاني من العام ٢٠١٤ بنبيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل متمثلة في اسهم شركة الاقبال للاستثمار بواقع ٩٨٤,٨٣٥ سهم ويسعر السوق بذلك التاريخ والبالغ ١٣ دينار للسهم بالإضافة إلى جزء من الإستثمار في شركة الشمال الصناعية (شركة حليفة غير متداولة) وبواقع ١,٩٤٠,٠٠٠ سهم بالقيمة العادلة لها استناداً لطلب البنك المركزي الأردني لأحد كبار المساهمين.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		رواتب ومكافآت تنقلات وأمانة سر المجموع
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٩٤٨,٦٠٥	١,٠٧٥,٢٨٨	
٢١,٠٠٠	٢٤,٠٠٠	
٩٦٩,٦٠٥	١,٠٩٩,٢٨٨	

٢٨ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات إئتمانية :

٣١ كانون الاول ٢٠١٣		٣٠ حزيران ٢٠١٤		اعتمادات قبولات كفالات : - دفع - حسن تنفيذ - أخرى سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٩,٦٤٧,٤٣٣	٨٤,٦٢٢,٣٨١			
٢٢,١٨٧,٩٣٦	١٢,٣٥٠,٢٠٥			
٨٤,٩٢٠,٦٥٥	٧٦,٨٦٢,٠٩٨			
٢٩,٦٦٥,٣٣٣	٢٤,٦٤٧,٣٩٥			
٣١,٩١٧,٦٤٦	٣٢,٩١٤,١٠٥			
٢٣,٣٣٧,٦٧٦	١٩,٣٠٠,٥٩٨			
١١٣,٢٣٧,٢٧٥	٨٥,٨٢٨,٠٩٧			
٢٨٩,٩٩٣,٢٩٩	٢٥٩,٦٦٢,٧٨١			

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الاول ٢٠١٣		٣٠ حزيران ٢٠١٤		عقود ممتلكات ومعدات عقود إيجار تشغيلية ورأسمالية المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٤٩,٢٨٣	٩٣١,٢٦٢			
٢٧٨,٣٤٥	٢٩١,٨٣٧			
٧٢٧,٦٢٨	١,٢٢٣,٠٩٩			

٢٩ - القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعدل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٥٠,٤٨٢,٤٩٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٥٠,٣٦٤,٨٤٦) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، وبرأي الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٢٣٤,٤٩٣ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٦١٠,٥٢٣) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

٣٠ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية و المطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر :

ان بعض الموجودات المالية و المطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، و الجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية و المطلوبات المالية (طرق التقييم و المدخلات المستخدمة) .

القيمة العادلة	مستوى القيمة	طريقة التقييم	مدخلات هامة	العلاقة بين المدخلات الهامة
٣٠ حزيران ٢٠١٤	القيمة العادلة	و المدخلات المستخدمة	غير ملموسة	غير الملموسة و القيمة العادلة
دينار				
موجودات مالية بالقيمة العادلة				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل				
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	٦٠٥,٥٩٧	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	١٠٣,٥٧٣	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	لا ينطبق
المجموع	٧٠٩,١٧٠			
عقود آجلة عملات أجنبية	١٦٦,٣٨٨	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل				
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	٤١,٥٩١,٨٩٠	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	٨,٩٠٣,١٧٥	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	لا ينطبق
المجموع	٥٠,٤٩٥,٠٦٥			
اجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة	٥١,٣٧٠,٦٢٣			
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة				
عقود آجلة عملات أجنبية	٣٢,٥٨٥	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة	٣٢,٥٨٥			

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول و المستوى الثاني خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية و المطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر :

باستثناء ما ورد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية و المطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة ادناه تعادل القيمة العادلة لها تقريباً وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام .

مستوى القيمة	٣٠ حزيران ٢٠١٤	القيمة العادلة	القيمة الدفترية
القيمة العادلة	دينار	دينار	دينار
دينار			
موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة			
نقد و أرصدة لدى بنوك مركزية	٢٦٨,٥٩٢,٣١٥	٢٦٨,٥٩٢,٣١٥	المستوى الثاني
ارصدة لدى بنوك و مؤسسات مصرفية	٢٢١,٥٦٠,٣٢٦	٢٢٢,٢٠١,١٠٦	المستوى الثاني
إيداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٨٧,٢٦٥	المستوى الثاني
قروض و كمبيالات و أخرى	١,٠٥٤,١٣١,٢٧٩	١,٠٥٦,٢٥٢,٢١٦	المستوى الثاني
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٢٥,١٣٦,٢٦١	٤٣١,٥٨١,١٢٠	المستوى الثاني
مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة	١,٩٧٤,٤٢٠,١٨١	١,٩٨٣,٧١٤,٠٢٢	
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة			
ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية	١٠٩,٥٤٦,٣١٠	١١٠,١٨٤,٤٤٨	المستوى الثاني
ودائع عملاء	١,٦٣٦,٥٣٢,٥٣٥	١,٦٤١,٩٣٤,٣٧٣	المستوى الثاني
تأمينات نقدية	١٢٦,١١٢,٣٤٥	١٢٦,٣٨٧,٤١١	المستوى الثاني
مجموع المطلوبات المالية غير محددة القيمة العادلة	١,٨٧٢,١٩١,١٩٠	١,٨٧٨,٥٠٦,٢٣٢	

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات و المطلوبات المالية للمستوى الثاني و الثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها و التي تعكس مخاطر الإنتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

BANK OF JORDAN
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
CONSOLIDATED CONDENSED INTRIM STATEMENT OF FINANCIAL
POSITION

		JUNE 30, 2014 (REVIEWED NOT AUDITED) JD	DECEMBER 31, 2013 JD
ASSETS			
CASH AND BALANCES WITH CENTRAL BANKS	4	268,592,315	222,203,686
BALANCES WITH BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS	5	221,560,326	174,239,024
DEPOSITS WITH BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS	6	5,000,000	8,508,000
FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS	7	709,170	755,072
FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH COMPREHENSIVE INCOME	8	50,495,065	65,988,144
FINANCIAL DERIVATIVES		166,388	867,322
DIRECT CREDIT FACILITIES - NET	9	1,125,563,088	1,040,347,184
FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST	10	425,136,261	440,199,205
INVESTMENTS IN ASSOCIATES	11	1	2,724,672
PROPERTY AND EQUIPMENT - NET	12	27,798,013	27,155,770
INTANGIBLE ASSETS		3,453,241	2,534,327
DEFERRED TAX ASSETS		20,033,672	16,613,171
OTHER ASSETS	13	85,725,041	74,801,421
TOTAL ASSETS		2,234,232,581	2,076,936,998
LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY			
LIABILITIES:			
BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS' DEPOSITS		109,546,310	69,916,512
CUSTOMERS' DEPOSITS	14	1,636,532,535	1,544,205,723
CASH MARGINS		126,112,345	92,141,505
SUNDRY PROVISIONS		8,841,549	7,576,946
INCOME TAX PROVISION	15	12,781,955	16,947,814
BORROWING MONEY		500,000	-
OTHER LIABILITIES	16	21,723,640	24,656,912
TOTAL LIABILITIES		1,916,038,334	1,755,445,412
OWNERS' EQUITY:			
EQUITY ATTRIBUTABLE TO BANK'S SHAREHOLDERS			
PAID-UP CAPITAL		155,100,000	155,100,000
STATUTORY RESERVE		54,602,818	54,601,184
VOLUNTARY RESERVE		13,717,562	13,715,928
GENERAL BANKING RISKS RESERVE		12,031,463	11,907,433
SPECIAL RESERVE		2,319,566	2,319,566
FOREIGN CURRENCIES TRANSLATION DIFFERENCES		(9,211,564)	(11,643,042)
FAIR VALUE RESERVE - NET	17	21,276,312	33,450,490
RETAINED EARNINGS	18	41,966,116	57,534,189
PROFIT FOR THE PERIOD AFTER TAX		22,119,223	-
TOTAL EQUITY ATTRIBUTABLE TO THE BANK'S SHAREHOLDERS		313,921,496	316,985,748
NON-CONTROLLERS' INTEREST		4,272,751	4,505,838
TOTAL OWNERS' EQUITY		318,194,247	321,491,586
TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY		2,234,232,581	2,076,936,998

Chief Executive Officer / Board of Director's Chairman

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (30) CONSTITUTE AN INTEGRAL
PART OF THESE CONSOLIDATED CONDENSED INTRIM STATEMENTS AND SHOULD
BE READ WITH THEM.

BANK OF JORDAN
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
CONSOLIDATED CONDENSED INTRM STATEMENT OF INCOME
(REVIEWED NOT AUDITED)

	NOTE	For the Three-Month Period		For the Six-Month Period	
		Ended June 30,		Ended June 30,	
		2014	2013	2014	2013
		JD	JD		
Interest income	19	31,091,188	29,099,869	62,177,326	58,161,468
Interest expense	20	7,442,904	8,001,065	15,429,400	16,005,349
Net Interest Income		23,648,284	21,098,804	46,747,926	42,156,119
Commissions Income – Net		4,482,707	3,964,003	8,606,014	7,929,031
Net Interest and Commissions Income		28,130,991	25,062,807	55,353,940	50,085,150
Foreign currencies income		769,952	799,989	1,484,888	1,017,117
(Losses) from financial assets at fair value through profit or loss	21	(27,336)	(66,703)	(41,401)	(72,664)
Cash dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income		366,418	366,140	3,851,253	3,154,008
Other income	22	1,483,894	3,062,328	3,587,766	3,291,268
Total Income		30,723,919	29,224,561	64,236,446	57,474,879
Employees expenses		7,697,995	6,077,571	15,673,149	13,663,467
Depreciation and amortization		1,315,999	1,307,930	2,649,165	2,682,181
Other expenses		4,734,105	3,905,375	9,249,545	8,087,981
Provision for impairment of direct credit facilities	9	2,853,208	3,911,368	7,651,362	8,903,116
Sundry provisions		307,756	113,713	1,558,895	731,861
Total Expenses		16,909,063	15,315,957	36,782,116	34,068,606
Profit from Operations		13,814,856	13,908,604	27,454,330	23,406,273
Bank's share of investment in associate (losses)		11,199	-	2,042	(8,231)
Profit before income tax		13,826,055	13,908,604	27,456,372	23,398,042
<u>Less:</u> Income tax expense	15	4,076,947	4,131,512	7,313,328	6,632,463
Profit for the Year		9,749,108	9,777,092	20,143,044	16,765,579
Attributable to:					
Bank's Shareholders		11,184,345	10,397,959	22,119,223	19,873,311
Non-Controllers' Interest		(1,435,237)	(620,867)	(1,976,179)	(3,107,732)
		<u>9,749,108</u>	<u>9,777,092</u>	<u>20,143,044</u>	<u>16,765,579</u>
Earnings per share for the year attributable to the Banks' shareholders	23			<u>Fils/Dinar</u> <u>0.143</u>	<u>Fils/Dinar</u> <u>0.128</u>

Chief Executive Officer / Board of Director's Chairman

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (30) CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE
CONSOLIDATED CONDENSED INTRM STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

Agreed To Books
Deloitte & Touche (M.E.)
Public Accountants
Amman - Jordan

BANK OF JORDAN
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
CONSOLIDATED CONDENSED INTRM STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
(REVIEWED NOT AUDITED)

	For the Three-Month Period Ended June 30,		For the Six-Month Period Ended June 30,	
	2014	2013	2014	2013
	JD	JD		
Profit for the year	9,749,108	9,777,092	20,143,044	16,765,579
Other comprehensive income items that may be reclassified subsequently to consolidated condensed intrm statement of income:				
Foreign currencies translation differences	1,499,893	3,683,422	3,567,040	(6,432,232)
	1,499,893	3,683,422	3,567,040	(6,432,232)
Other comprehensive income items that will not be reclassified subsequently to consolidated condensed intrm statement of income:				
Gains on sales of financial assets at fair value through comprehensive income	8,431,755	(81,541)	(1,029,646)	(81,541)
Change in fair value reserve - net of tax	(8,726,971)	2,947,671	(2,712,777)	5,767,219
	(295,216)	2,866,130	(3,742,423)	5,685,678
Total Comprehensive Income	10,953,785	16,326,644	19,967,661	16,019,025
Total Comprehensive Income Attributable to:				
The Bank's Shareholders	11,624,077	15,068,966	20,200,748	22,407,198
Non-Controllers' Interest	(670,292)	1,257,678	(233,087)	(6,388,173)
	10,953,785	16,326,644	19,967,661	16,019,025

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (30) CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE
CONSOLIDATED CONDENSED INTRM STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

BANK OF JORDAN
AS PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY
AMMAN - JORDAN

CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM STATEMENT OF CHANGES IN OWNERS' EQUITY
(REVIEWED NOT AUDITED)

	Reserves				Foreign Currency Translation Differences		Fair Value Reserve - Net		Retained Earnings		Profit for the Period		Total Banks' Shareholders' Equity		Non-Controlling Interest		Total Shareholders' Equity	
	Paid-up Capital	Shareholders' Reserves	Voluntary	General Banking Reserves	Special	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
For the Six-Month Period Ended June 30, 2014																		
Balance - beginning of the period	155,100,000	54,601,184	13,715,928	11,907,433	2,319,566	(11,643,042)	33,450,490	57,534,189	(618,720)	22,119,223	-	316,985,748	4,505,838	321,491,586				
Foreign currencies translation differences	-	1,634	1,634	7,922	-	2,431,478	-	-	-	-	-	1,823,948	1,743,092	3,567,040				
Profit for the period	-	-	-	-	-	-	(9,785,321)	8,755,675	-	-	-	(1,029,646)	(1,976,179)	20,143,044				
(Loss) from sale of financial assets at fair value through comprehensive income	-	-	-	-	-	-	(2,712,777)	-	-	-	-	(2,712,777)	-	(1,029,646)				
Change in Fair Value Reserve - Net after tax	-	-	-	-	-	-	323,920	(323,920)	-	-	-	-	-	(2,712,777)				
The effect of the decrease in investment in associates	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Total Comprehensive Income	-	1,634	1,634	7,922	-	2,431,478	(12,174,178)	7,813,035	(116,108)	22,119,223	-	20,200,748	(235,385)	19,965,363				
Transfer to reserves	-	-	-	116,108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Dividends paid *	-	-	-	-	-	-	-	(23,265,000)	-	-	-	(23,265,000)	-	(23,265,000)				
Balance - end of the period	155,100,000	54,602,818	13,717,562	12,023,463	2,319,566	(9,211,564)	21,276,312	41,966,116	-	22,119,223	-	313,921,496	4,272,751	318,194,247				
For the Six-Month Period Ended June 30, 2013																		
Balance - beginning of the period	155,100,000	48,583,716	13,735,305	11,076,830	1,788,281	(4,524,565)	6,880,281	43,865,842	-	-	-	276,509,706	14,257,077	290,766,783				
Foreign currencies translation differences	-	(19,376)	(19,376)	(257,726)	-	(5,068,208)	-	2,712,895	-	-	-	(3,151,793)	(3,280,441)	(6,432,232)				
Profit for the period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,873,311	-	19,873,311	(3,107,732)	16,765,579				
(Loss) on sale of financial assets at fair value through comprehensive income	-	-	-	-	-	-	-	(81,541)	-	-	-	(81,541)	-	(81,541)				
Change in fair value reserve - net of tax	-	-	-	-	-	-	5,767,219	-	-	-	-	5,767,219	-	5,767,219				
Total Comprehensive Income	-	(19,376)	(19,376)	(257,726)	-	(5,068,208)	5,767,219	2,131,354	-	19,873,311	-	22,407,198	(6,388,173)	16,019,025				
Dividends paid *	-	-	-	-	-	-	-	(23,265,000)	-	-	-	(23,265,000)	-	(23,265,000)				
Balance - end of the period	155,100,000	48,564,340	13,715,929	10,819,104	1,788,281	(9,592,757)	12,647,500	22,736,166	-	19,873,311	-	275,651,904	7,868,904	283,520,808				

* According to the resolution of the Bank General Assembly in its ordinary meeting held on March 27, 2014, it was approved to distribute 15% of the bank's capital in cash to shareholders which is equivalent to JD 23,265,000.

** In accordance to the instructions of the regulatory bodies.

- The general banking risks reserve cannot be utilized without prior approval from the Central Bank of Jordan and Palestinian Monetary Authority.

- Retained earnings include a restricted amount of JD 20,033,672 against deferred tax benefits as of June 30, 2014. This restricted amount cannot be utilized through capitalization or distribution unless actually realized.

- Retained earnings include an amount of JD 4,834,342 as of June 30, 2014 which represents the effect of early adoption of IFRS 9. These restricted amounts cannot be utilized unless realized through actual sale.

- The fair value reserve cannot be utilized including the capitalization, distribution, write-off losses or any other commercial acts unless realized through actual sale as instructed by Central Bank of Jordan and Jordan Security Commission.

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (26) CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

BANK OF JORDAN
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
CONSOLIDATED CONDENSED INTERM STATEMENT OF CASH FLOWS
(REVIEWED NOT AUDITED)

	Note	For the Six-Month Period ended June 30,	
		2014	2013
Cash Flows From Operating Activities			
Profit before income tax		JD 27,456,372	JD 23,398,042
Adjustments for:			
Depreciation and amortization		2,649,165	2,682,181
Provision for impairment in direct credit facilities	9	7,651,362	8,903,116
Loss from sale of property and equipment	22	8,884	57,018
Loss from financial assets at fair value through Profit or loss – unrealized	21	45,901	81,309
Effect of exchange rate fluctuations		(1,427,115)	(1,414,810)
Sundry provisions		1,558,895	731,861
(Gain) Loss of Associate company	11	(2,042)	8,231
Loss from financial assets at fair value sized by the bank against doubtful debts - unrealized debt	22	365,000	1,460,000
Other		(1,065,944)	1,524,849
Profit before changes in assets and liabilities		37,240,478	37,431,797
Changes in Assets and Liabilities:			
(Increase) decrease in restricted balances		(789,579)	995,637
Decrease in deposits with banks and other financial institutions (maturing over 3 months)		3,508,000	8,862,500
(Increase) decrease in direct credit facilities		(92,867,266)	14,119,505
(Increase) in other assets		(11,288,621)	(20,367,034)
Increase (decrease) in customers deposits		92,326,812	(3,488,620)
Increase (decrease) in cash margins		33,970,840	(523,126)
(Decrease) in other liabilities		(3,278,444)	(3,339,550)
Increase in Borrowing Money		500,000	-
Net change in assets and liabilities		22,081,742	(3,740,688)
Net cash flows from operating activities before taxes, end-of-service indemnity provision		95,322,220	33,691,109
Income tax paid	15	(14,452,027)	(15,954,634)
Paid from end-of-service indemnity provision		(294,292)	(645,806)
Net cash flows from operating activities		44,575,901	17,090,669
Cash Flows From Investing Activities			
Proceeds From sale of investments in associate company		1,719,325	-
(Purchase) of financial assets at amortized cost		(85,632,000)	(35,596,304)
Sale/maturity of financial assets at amortized cost		100,694,944	44,487,000
(Purchase) financial assets at fair value through comprehensive income		-	(874,120)
Sale of financial assets at fair value through comprehensive income		12,758,045	325,138
Maturity (purchase) of Financial derivatives		700,934	(142,096)
(Purchase) of property and equipment		(2,382,398)	(958,564)
Sale of property and equipment		21,194	7,915,123
intangible assets – Net		(1,239,718)	(594,671)
Net cash flows From investing activities		26,640,326	14,561,506
Cash Flows From Financing Activities			
Foreign currencies translation differences		3,567,040	(6,432,232)
Dividends paid to shareholders		(22,919,828)	(22,938,678)
Net Cash flows (used in) financing activities		(19,352,788)	(29,370,910)
Effect of exchange rate fluctuations on cash and cash equivalents		1,427,115	1,414,810
Net Increase in Cash and Cash Equivalents		53,290,554	3,696,075
Cash and cash equivalents - beginning of the period		314,724,322	446,975,276
Cash and Cash Equivalents - End of the Period	24	368,014,876	450,671,351

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (30) CONSTITUTE AN INTEGRAL
PART OF THESE CONSOLIDATED CONDENSED INTERM STATEMENTS AND SHOULD
BE READ WITH THEM.